

**Zeitschrift:** Revue historique vaudoise  
**Herausgeber:** Société vaudoise d'histoire et d'archéologie  
**Band:** 28 (1920)  
**Heft:** 1

**Vorwort:** A nos lecteurs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# REVUE HISTORIQUE VAUDOISE

---

## A NOS LECTEURS

---

*La REVUE HISTORIQUE VAUDOISE commence avec le numéro de janvier 1920 la vingt-huitième année de son activité. Grâce à la persévérance de son personnel, à la fidèle collaboration des nombreux écrivains qui la rédigent, à la bienveillance inlassable de ses abonnés, elle a pu traverser cette longue période dans des conditions acceptables, et travailler sans relâche à la réalisation de son but. La guerre elle-même, qui a mis fin à tant de périodiques et de publications utiles, n'a pas compromis son existence. Elle constitue à l'heure qu'il est une collection extrêmement précieuse de documents et de mémoires les plus divers ; elle représente, on peut le dire, une partie importante du patrimoine littéraire et scientifique vaudois et romand. Sa disparition créerait une lacune regrettable.*

*Il n'est du reste pas question de la supprimer. Malgré le champ relativement restreint dans lequel elle peut recruter ses abonnés, la REVUE HISTORIQUE VAUDOISE a pu, grâce aux sacrifices consentis par ses éditeurs, subsister sans trop de peine. Grâce aux mêmes sacrifices, elle pourra subsister à l'avenir, pourvu que le public lui vienne en aide et continue à la soutenir. Quelques abonnés en plus peuvent équilibrer son budget ; quelques abonnés en moins, le voilà compromis. C'est pourquoi nous faisons un chaleureux appel à tous ceux qui, de près ou de loin, sont en mesure de nous*

aider, nous procurer quelques nouvelles adhésions, empêcher les défections de se produire.

Ainsi nous pourrons continuer une œuvre que nous estimons à un haut degré morale et patriotique. Aimer l'histoire de son pays, c'est aimer son pays lui-même. Connaître son passé, c'est comprendre son présent et son avenir. Contribuer à répandre l'étude de l'histoire nationale, c'est accomplir un devoir de bon citoyen, de bon patriote.

#### LES DIRECTEURS.

---

### LA PANCARTE DE ROUGEMONT DE 1115

par

P. ÆBISCHER.

---

Ce n'est certes pas la première fois que ce vieux texte, dont l'intérêt est d'ailleurs indiscutable, sera publié : il y a un siècle déjà, en effet, le doyen Bridel, qui avait gardé de son séjour de neuf années à Château-d'Oex l'amour de tout ce qui concernait la vie passée du Pays-d'Enhaut, en avait donné une traduction française dans le *Conservateur Suisse*<sup>1</sup>, puis dans sa *Notice historique sur le comté et les premiers comtes de Gruyères*<sup>2</sup> ; le texte latin fut publié tout d'abord par Zeerleder<sup>3</sup>, puis par Hisely et Gremaud dans les *Monuments de l'histoire de Gruyère*<sup>4</sup>, et enfin il parut dans les *Fontes rerum bernensium*<sup>5</sup> ; il y a quelque treize ans, de plus, parut dans la présente *Revue Historique Vaudoise*<sup>6</sup> une troisième

<sup>1</sup> *Conservateur Suisse*, t. III, pp. 397-403 ; avec notes : pp. 400-403.

<sup>2</sup> *Mém. et doc.*, p. p. la Soc. d'hist. de la Suisse romande, t. I, pp. 242-244.

<sup>3</sup> Zeerleder, *Urkunden für die Geschichte der Stadt Bern*, t. I, p. 56.

<sup>4</sup> *Mém. et doc.* p. p. la Soc. d'hist. de la Suisse romande, t. XXII, pp. 8-11.

<sup>5</sup> *Fontes rerum bernensium*, t. I, pp. 366-367.

<sup>6</sup> *Revue Historique Vaudoise*, 1906, pp. 265-267.